

## **Ilageeqarneq pillugu Inatsisartut inatsisaat nr. 9, 19. maj 2010-meersoq.**

### **Kapitali 1**

#### *Ilageeqarneq, upperisaq nassuerutiginninnerlu*

**§ 1.** Ilagiit lutherikkuusut (Kalaallit Nunaanni Ilagiit) oqaluffiat tassaavoq Kalaallit Nunaanni ilagiit naalagaaffiup tapersersugai.

**§ 2.** Kalaallit Nunaanni Ilagiit Naalagaaffeqatigiinnerup iluani ilagiinnut naalagaaffiup tapersersugaanut ilaavoq, Namminersorlutik Oqartussat ataanniilluni, tassanngalu tapersersugaalluni.

### **Kapitali 2**

#### *Ilageeqarnermut pingaarnertut akisussaaffik*

**§ 3.** Naalakkersuisut Ilageeqarnermi pingaarnertut akisussaasuupput, taakkulu pillugit aalajangersagassanik Biskoppi isumaqatiginiariarlugu aalajangersagaliorsinnaallutik.  
*Imm. 2.* Biskoppi isumaqatiginiareerlugu immikkut ilisimasalinnik inuttaqartunik ataatsimiititalianik pisariaqartitsineq malillugu Naalakkersuisut pilersitsisinnaapput.

**§ 4.** Naalagiartarnerit ilagiinnullu tunngasunik suliaqarnerit pillugit Biskoppi isumaqatiginiariarlugu aalajangersagassat Naalakkersuisut aalajangersassavaat.  
*Imm. 2.* Naalagiarnermi ileqqorisassat ritualit, tussiutit aamma tussiutit tapiisa akuerineqarlutik atortussanngortinneqarnissaat pillugit Naalakkersuisut Biskoppip innersuussutaa naapertorlugu aalajangersagaliussapput.

**§ 5.** Kalaallit Nunaat palaseqarfimmut amerlassusaat angissusissaallu Naalakkersuisunit aalajangersarneqartunut aggorneqassaaq.  
*Imm. 2.* Palaseqarfiit tamarmik palasimit oqaluffiup atuagaanik allattuisartuusumit aquneqassapput, tak. § 15, imm. 1.  
*Imm. 3.* Kalaallinut namminneq piumasuserinngisaminnik Danmarkimi najugaqartariaqartunut naalagiartinneqarnissamik tarnikkullu annikilliuutinik ikiorneqarnissamik neqeroorfigineqassapput.

### **Kapitali 3**

#### *Biskoppi provstillu*

**§ 6.** Kalaallit Nunaata Biskoppeqarfiani Biskoppip Ilageeqarnermi qitiusumik aqutsineq allaffissornerullu siulersomera isumagisarai biskoppeqarfimmilu provstinik, palasinik ajoqinik ilagiinnullu sinniisaasunik nakkutilliisuulluni.  
*Imm. 2.* Biskoppitut atorfimmud atatillugu biskoppeqarfiup allaffia pilersinneqassaaq.  
*Imm. 3.* Ilagiit assigiinngitsut suleqatigiinneranni Biskoppi Ilagiinnut sinniisuuvoq. Tassunga tunngasunik aalajangersagassanik Naalakkersuisut aalajangersaasinnaapput.

**§ 7.** Biskoppimik qinersinermi qinersisinnaatitaapput biskoppeqarfimmi ilagiit sinniisaat kiisalu palasit kiffartortut, matumanittaaq palasiugallartut aamma palasit

qinersinerup nalaani palasiunermittit sulinniggeqarallartut.  
*Imm. 2.* Naalakkersuisut qinersinerup ingerlanneqarnissaa pillugu aalajangersagaliussapput.

**§ 8.** Biskoppi ilagiit siulersorlugit sulinermini provstinit pingasunit ikiorneqassaaq: Ataaseq Avannaanut, ataaseq Kujataanut aamma ataaseq Qeqqanut Tunumullu provstinit.

*Imm. 2.* Qeqqanut Tunumullu provstiusoq domprovstiuvoq Biskoppimullu taartaasartuulluni.

*Imm. 3.* Danmarkimi kalaallinut palasi aqqissuussaanikkut Qeqqanut Tunumullu provsteqarfimmud atavoq.

*Imm. 4.* Provsteqarfinni immikkuutaartuni tamani provsteqarfiup allaffia pilersinneqassaaq, taannalu provstip allaffissornikkut sulineranut ikiuutissaaq.

**§ 9.** Ilagiit sinniisaasa inassuteqaateqareernerisigut provsteqarfiup ingerlatsineranut ukiumoortumik aningaasanut missingersuusiaq provstip suliarissavaa aalajangersakkallu Naalakkersuisunit Biskoppi isumaqatiginiareerlugu aalajangersarneqartut malillugit aningaasanut atugassiissutinut akisussaalluni.

*Imm. 2.* Provsteqarfiup ingerlatsineranut ukiumoortumik aningaasanut missingersuusiata Biskoppimut ilisimatitsissutinut provstimit nassiunneqassapput.

**§ 10.** Palasit kiffartortut ukiut allortarlugit Biskoppip palasit ataatsimiinnissaannut aggersartassavai.

*Imm. 2.* Palasit kiffartortut ataatsimiinnermi najuunnissaminnut pisussaatitaaffeqarput.

*Imm. 3.* Palasit ataatsimiinneranni palasinik ilinniartitseqqinnerit ingerlaqqillunilu ilinniartitsinerit, pikkorissartitsinerit kiisalu allaffissornikkut anersaakkullu suliassat naammassineqartarneranni paasisimalikkanik paasisutissanillu tunniussueqatigiinnerit ingerlanneqartarput.

*Imm. 4.* Palasit ataatsimiinnerat aalajangiinissanut piginnaatitaaffiunngilaq.

**§ 11.** Biskoppip ukiumut ataasiarluni ataatsimiinnissamut provstip tamaasa aggersassavai paasisutissanik tunniussueqatigiinnissaaq isumasioqatigiinnissarlu siunertarlugit.

*Imm. 2.* Provstip ataatsimiinnermut atatillugu provsteqarfinni ukiup ingerlasimanera pillugu nalunaarusiamik saqqummiussissapput.

**§ 12.** Provstip ilagiit sinniisaannut qinersisoqareernerani provsteqarfinni tamani ataatsimeeqqaarnissamut aggersaassapput, taakkunani peqataassapput siulittaasut aamma ilagiit sinniisaanni tamani immikkuutaartuni ilaasortaq ataaseq.

*Imm. 2.* Provstip ilagiit sinniisaannut inatsisit atuuttut naapertorlugit pisinnaatitaaffiinnik pisussaaffiinnillu ilinniartitsissaaq. Biskoppi ataatsimeeqqaarnerni tamani peqataasinnaavoq.

*Imm. 3.* Provstip ukiuni qinersiffiusuni ataatsimeeqqaarnerup qanoq ingerlanneqarnissaa pillugu Biskoppi isumaqatigiinnissuteqarfiggissavaat.

#### **Kapitali 4** *Palasit ajoqillu*

**§ 13.** Palasit ajoqillu maleruagassat atorfimmud atuuttut ilumooqqissaarlutik malissavaat, sulitillutillu sulinnigikkaluarlutilluunniit atorfiup ataqqinassusianut tatiginassusianullu piumasarineqartut malillugit nikagisassaannigitsumik pissuseqassallutik.

**§ 14.** Palasi ajoqilu suliassaminnik isumaginninnerminni, matumanittaaq nalunaajaanermi, tarnikkut annikilliuutinik ikiuinnermini ilinniartitsinnerminilu, ilagiit sinniisaannit pituttugaanngilaq.

**§ 15.** Palaseqarfimmi arlalinnik palaseqarsimappat palasit kiffartortut ilaat ataaseq taakku akornannit palaseqarfimmi atuagarsuarnik allattuisutut Biskoppip toqqassavaa, ukiut sisamat tikillugit atasussatut.

*Imm. 2.* Palaseqarfimmi palasi ataasiinnaatillugu, taassuma atuagarsuarnut allattuineq isumagissavaa.

*Imm. 3.* Palasip atuagarsuarnik allattuisup akisussaaffigaa palaseqarfimmi allaffissorneq pingaartumillu atuagarsuit allattuiffiqeqarnissaat, ilagiinni suliassat aaqqissuunneqarnerat, matumanittaaq naalagiarnit palasit akornanni agguataarnissaat, piareersimasut piffissalersornerisa aalajangersarneqarnerat aamma aningaasanik aqutsineq.

*Imm. 4.* Naalackersuisut Biskoppi isumaqatigiinniareerlugu palaseqarfiup ingerlatsinissaa pillugu aalajangersagaliussapput.

## **Kapitali 5** *Ilagiit sinniisaat*

**§ 16.** Ilagiit sinniisaanni ilaasortaapput ilagiit sinniisaattut qinikkat kiisalu sumiiffimmi ajoqi ajoqilluunniit aamma palasi palasilluunniit kiffartortut sumiiffimmi tassani najugaqartut.

*Imm. 2.* Ilaasortat qinikkat amerlassusaat tamatigut palasit ajoqillu amerlassusaannit amerlanerujuaannassapput, taamaanngippallu ajoqi kingulliulluni atorfinittoq peerneqartassaaq. Taannali ilagiit sinniisaasa ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaavoq, taasisinnaatitaanani.

*Imm. 3.* Palasit kiffartortut palaseqarfimmi najugaqarfiginngisaminni tamarmiusuni taasisinnaatitaanatik ilagiit sinniisaasa ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaapput.

*Imm. 4.* Provsti provsteqarfimmi tamarmiusumi taasisinnaatitaanani ilagiit sinniisaasa ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaavoq.

*Imm. 5.* Biskoppi biskoppeqarfimmi tamarmiusumi taasisinnaatitaanani ilagiit sinniisaasa ataatsimiinneranni peqataasinnaatitaavoq.

**§ 17.** Qinersinerup kinguninnguatigut palasip atuagarsuarnik allattuisup imaluunniit sumiiffimmi ajoqip sulissutiginninneratigut ilagiit sinniisaat ataatsimiissapput qinersillutillu siulittaasumik, siulittaasup tullianik allatsimillu ukiumi ataatsimi atasussanik. Tamatuminnga nalunaarut aamma ilaasortanut tamarmiusunut kiisalu ilaasortatut qinigaasut sinniisussaannut nalunaarsuiffik palasimit atuagarsuarnik allattuisumit provstimut Biskoppimullu nassiunneqassapput.

*Imm. 2.* Ilagiit sinniisaat ukiumut minnerpaamik marloriarlutik ataatsimiittassapput aammalu ataatsimiittassallutik minnerpaamik ilaasortap ataatsip tamanna piumasarippagu.

*Imm. 3.* Taasineq aalajangerneqartassaaq taasisut nalinginnaasumik amerlanerussuteqarnerat naapertorlugu. Ilagiit sinniisaat ataatsimiinnermi aalajangiisinnaassuseqarput ilaasortat minnerpaamik affaat najuuppata. Taasinerit naligiippata siulittaasup taasineri aalajangiisuuvoq.

*Imm. 4.* Ilagiit sinniisaasa suleriaasissartik namminneq aalajangersassavaat.

**§ 18.** Ilagiit sinniisaasa ataatsimiinnerat allattaavinnut allattorneqartassapput.

*Imm. 2.* Allattaavinni allassimassapput qanga sumilu ataatsimiittoqarnera, kina ataatsimiinnermi najuunnersoq, apequtit suut oqaluuserineqarsimanersut kiisalu

aalajangiinerit suut pisimanersut.

*Imm. 3.* Ilaasortap kialuunniit nammineq isummani allaasoq allattaavinnut naatsumik ilanngutitissinnaavaa.

*Imm. 4.* Allattaavik siulittaasumit allatsimillu atsiorneqarsimassaaq ataatsimiinnermilu tulliuuttumi akuersissutigisassatut saqqummiunneqassalluni. Allattaaviup akuerisaasup assilinera provstimut ilisimatitsissutitut nassiuunneqassaaq.

**§ 19.** Ilagiit sinniisaasa aalajangissavaat ilaasortat ilaat suliami ima soqutigisaqartiginersoq sinniisut oqaluuserinninneranni taasissutiginninnerannilu peqataasinnaanani.

*Imm. 2.* Ilaasortap suliap oqaluuserineqarnerani peqataasinnaanerminut nalornissutaalersinnaasunik peqarnini ilagiit sinniisaannut nalunaarutigissavaa.

**§ 20.** Ilagiit sinniisaasa palaseqarfimmi oqaluffiit illutaat toqusullu inaat aalajangersakkat Naalakkersuisunit aalajangersarneqartut malillugit nakkutigissavaat. Taakku isumannaatsumik aserfallatsaalinissaat provstip isumagissavaa.

*Imm. 2.* Init naalagiartarfittut atorneqartut (atuarfiit naalagiartarfiutigisut) nakkutigineqarnerat kommunit ataatsemiitaliaa susassaartoq suleqatigalugu pissaaq.

**§ 21.** Ilagiit sinniisaasa oqaluffinnik toqusullu inaannik sananissamut, aaqqissornissaannut, aserfallatsaaliornissaannut pinnersarnissaannullu kiisalu init naalagiartarfittut atorneqartut (atuarfiit naalagiartarfiutigisut) aaqqissornissaannut pinnersarnissaannullu siunnersuutit provstimut saqqummiutissavaat.

*Imm. 2.* Siunnersuutit ilagiit sinniisaasa saqqummiussaataakku piumasaqarneratigut Biskoppimut Naalakkersuisunullu saqqummiunneqassapput.

**§ 22.** Iivangiiliup nalunaajaatigineqarnissaata periarfissagissaarnissaa ilagiit sinniisaasa pisussaaffigaat.

**§ 23.** Ilagiit sinniisaasa palasimut atuagarsuarnut allattuisumut nalunaarnermik makku aalajangiiffigissavaat

- 1) naalagiarnernut aalajangersimasunut piffissaq atugassaaq,
- 2) tussiutit nutaat aamma tussiutit tapiisa akuerisaasut atulersinnissaat,
- 3) palaseqarfimmi palasip atuagarsuarnik allattuisup inassuteqaateqarnera malillugu ulloq apersortitsivissaq pissutsillu allat apersortitsinermut tunngasut, aamma
- 4) ilagiinni suliniutit soorlu biibililerineq, meeqqanik inuusuttunillu sammisaqarneq, oqalugiartitsinerit, diakonitit sulineq suliniutillu assingusut aallartinneqarnissaat.

*Imm. 2.* Palasi ajoqiluunniit ilagiit sinniisaannit akuerineqassapput

- 1) naalagiarnerni aalajangersimasuni katersuiniartoqarnissaanut, aamma
- 2) naalagiarnerni aalajangersimasuni imaluunniit ilagiinnut tunngasunik suliaqarnerni naalagiarnermi ileqqorisassanik allanik imaluunniit ritualinik allanik akuerineqarsimasunik siornatigut ilagiinni atorneqartarsimasunit allaasunit atuinissamut.

*Imm. 3.* Palasi ajoqiluunniit ilagiit sinniisaannit Biskoppimillu akuerineqassapput naalagiarnerni aalajangersimasuni imaluunniit ilagiinnut tunngasunik suliaqarnerni naalagiarnermi ileqqorisani imaluunniit ritualinilu allannguuteqalaartitsisoqassappat imaluunniit tussiutit tussiutillu tapii akuerisaasunit allaanerusut atorneqassappata.

*Imm. 4.* Apeqqutit suulluunniit ilagiinni sulinermut tunngasut sukumiinerusumik misissugassatut isumaliutigisassatullu piukkunnartut ilagiit sinniisaasa palaseqarfimmi palasi atuagarsuarnik allattuisoq aqutigalugu Biskoppimut provstimullu saqqummiussinavaat.

## Kapitali 6

*Ilinniartitaanerit*

**§ 24.** Biskoppip palasinik, ajoqinik pattattunillu ilinniartitseqqinnerit ingerlaqqillunilu ilinniartitsinerit isumagisarai.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut palasinik, ajoqinik pattattunillu ilinniartitseqqinnerit ingerlaqqillunilu ilinniartitsinerit pillugit aalajangersakkanik, biskoppi isumaqatiginiareerlugu aalajangersaasinnaapput.

**§ 25.** Biskoppip isumagisaraa ajoqinik ilinniartitsineq, naalagiartitsinermi aamma ilagiinnut tunngasuni suliaqarnermi, allattukkanik atuaanermi, oqaluttuareqqiinermi allatullu saqqummiussinermi piginnaasassanik ilinniartup pissarsisinneqarnissaanik siunertaqartoq, taamaalilluni ajoqi suliamut ilisimasaqarluni akisussaassuseqarlunilu ilagiinnut inuiaqatigiinnullu tunngatillugu kiffartornermini isumaginissinnaasunngorlugu.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut ajoqinik ilinniartitsineq, matumanittaaq pikkorissaanermut ataatsimiititaliaq, ilinniartussatut tiguneqarnissamut piumasaqaatit aamma ilinniartitaanerup imarisai annertussusaalu kiisalu ilinniarsimanermut uppernarsaatit pillugit aalajangersaasinnaapput.

**§ 26.** Biskoppip isumagisaraa pattattunik ilinniartitsineq, piginnaaneqarfigalugu pattattut kiffartornerup, allatigullu ilagiinni nipilersornermi, matumanittaaq erinarsoqatigiinnik siulersuinermi, suliani piginnaasassanik ilinniartup pissarsisinneqarnissaanik siunertaqartoq. Ilinniartitaaneq illoqarfinni nunaqarfinnilu naalagiarnermi nipilersorteqarnerup siuarsaavigineqarneranut iluaqutaassaaq. Ilinniartitaanermi pingaarnersaavoq ilagiinni nipilersornissamut tunngasut.

*Imm. 2.* Naalakkersuisut pattattunik ilinniartitsineq, matumanittaaq pikkorissaanermut ataatsimiititaliaq, ilinniartussatut akuerineqarnissamut piumasaqaatit, ilinniartitaanerup imarisai annertussusaalu kiisalu ilinniarsimanermut uppernarsaatit pillugit aalajangersaasinnaapput.

**Kapitali 7***Aalajangersakkat assigiinngitsut*

**§ 27.** Naalakkersuisut ilagiit sinniisaanni qinikkatut ullormusiaqartinnissaat, angalanermut najugaqarnermullu aningaasartuutitut taartisiaqartinnissaat kiisalu sulitilluni akissarsiassaraluanik annaasaqarnermut taartisisarnissaat pillugu aalajangersagaliussapput

**§ 28.** Ilagiit sinniisaasa palasillu aalajangigaat aalajangiinermi sapaatip-akunneri 4-at qaangiutsinnagit provstimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

*Imm. 2.* Provstit aalajangigaat aalajangiinermi sapaatip-akunneri 4-at qaangiutsinnagit Biskoppimut naammagittaalliuutigineqarsinnaapput.

*Imm. 3.* Biskoppip aalajangigaat aalajangiinermi sapaatip-akunneri 4-at qaangiutsinnagit Kultureqarnermut, Ilinniartitaanermut, Ilisimatusarnermut Ilageeqarnermullu Naalakkersuisoqarfimmu naammagittaalliuutigineqarsinnaapput. Naalakkersuisoqarfiup aalajangiineri inaarutaapput.

**Kapitali 8***Atuutilersitsineq*

§ 29. Inatsisartut inatsisaat ulloq 1. august 2010 atuutilerpoq.

*Imm. 2.* Peqatigisaanik Ilageeqarneq pillugu Inatsisartut peqqussutaat nr. 15, 28. oktober 1993-imeersoq, aamma provsteqarfinni ataatsimiititalianut il.il. qinersisarneq pillugu Namminersornerullutik Oqartussat nalunaarutaat nr. 30, 27. juni 1994-imeersoq atorunnaarsinneqarput.

*Imm. 3.* Aalajangersakkat Inatsisartut peqqussutaat imm. 2-mi taaneqartoq naapertorlugu aalajangiunneqartut imaluunniit atuutsinneqartut atortuunnassapput inatsisartut peqqussutaat manna inatsisartulluunniit peqqussutaat allat malillugit allamik taarserneqarnissamik imaluunniit atortuujunnaarsinneqarnissamik tungaanut.

§ 30. Provsteqarfinni ataatsimiititaliat 1. august 2010-mi atuukkunnaassapput.

*Imm. 2.* Ilagiinni atorfinitsitsisarnerit pillugit Inatsisartut peqqussutaanni nr. 8, 30. oktober 1998-imeersumi § 11-mi, imm. 2-mi "provsteqarfinni ataatsimiititaliat" taarserneqassaaq uuminnga "ilagiit sinniisaat".

§ 31. Atuutilersitsinerup kinguninnguutigut palasinik atuagarsuarnik allattuisunik nutaanik toqqaasoqassaaq, tak. § 15, imm. 1. Palasit atortuulersitsinerup nalaani pisortaaq palaseqarfinni palasit allat assigalugit palasit atuagarsuarnik allattuisutut qinerneqarsinnaapput.

*Namminersorlutik Oqartussat, ulloq 19. maj 2010*

Kuupik Kleist

Mimi Karlsen

---

Siunnersuummut nassuiaatit

Isumaliutissiissut (Aappassaaneerinnineq)

## Inatsisartutlov nr. 9 af 19. maj 2010 om Kirken

### Kapitel 1

#### *Folkekirke, tro og bekendelsesgrundlag*

§ 1. Den evangelisk-lutherske kirke (Kalaallit Nunaanni Ilagiit) er den grønlandske folkekirke.

§ 2. Kalaallit Nunaanni Ilagiit er en del af Rigsfællesskabets folkekirke, underlagt Grønlands Selvstyre, og understøttes som sådan af dette.

### Kapitel 2

#### *Overordnet ansvar for Kirken*

§ 3. Naalakkersuisut har det overordnede ansvar for Kirken og kan fastsætte bestemmelser herom efter forhandling med Biskoppen.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut kan efter forhandling med Biskoppen nedsætte særlige sagkyndige udvalg efter behov.

§ 4. Naalakkersuisut fastsætter, efter forhandling med Biskoppen, bestemmelser om gudstjenester og kirkelige handlinger.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut fastsætter bestemmelser om autorisation af liturgi, ritualer, salmebøger og salmebogstillæg efter indstilling fra Biskoppen.

§ 5. Grønland inddeles i præstegæld, hvis antal og områder fastsættes af Naalakkersuisut.

*Stk. 2.* Hvert præstegæld ledes af en kirkebogsførende præst, jfr. § 15, stk. 1.

*Stk. 3.* Der tilbydes kirkelig og sjælesørgerisk virksomhed til grønlandske personer, som ufrivilligt opholder sig i Danmark.

### Kapitel 3

#### *Biskoppen og provsterne*

§ 6. Biskoppen over Grønlands stift varetager den centrale styrelse og administration af Kirken og fører tilsyn med stiftets provster, præster, kateketer og menighedsrepræsentationer.

*Stk. 2.* I tilknytning til bispeembedet oprettes et bispekontor.

*Stk. 3.* Biskoppen repræsenterer Kirken i mellemkirkeligt samarbejde. Naalakkersuisut kan fastsætte bestemmelser derom.

§ 7. Stemmeberettigede ved valg af biskop er stiftets menighedsrepræsentanter samt tjenestegørende præster, herunder konstituerede præster og præster med tjenestefrihed i afstemningsperioden.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut fastsætter bestemmelser om valgets gennemførelse.

§ 8. Biskoppen bistås i sin virksomhed af tre provster: én for Nordgrønland, én for

Sydgrønland samt én provst for Midt- og Østgrønland.

*Stk. 2.* Provsten for Midt- og Østgrønland er domprovst og Biskoppens stedfortræder.

*Stk. 3.* Den grønlandske præst i Danmark hører organisatorisk ind under provsten for Midt- og Østgrønland.

*Stk. 4.* I hvert provsti oprettes et provstikontor, der bistår provsten i varetagelsen af administrative opgaver.

**§ 9.** Provsten udarbejder efter indstilling fra menighedsrepræsentationerne det årlige budget for provstiets virksomhed og har ansvaret for de økonomiske midler, der stilles til rådighed efter bestemmelser fastsat af Naalakkersuisut efter forhandling med Biskoppen.

*Stk. 2.* Provsten fremsender det årlige budget for provstiets virksomhed til orientering til Biskoppen.

**§ 10.** Biskoppen indkalder hvert andet år samtlige tjenestegørende præster til præstekonvent.

*Stk. 2.* Tjenestegørende præster har pligt til at møde.

*Stk. 3.* På præstekonventet sker efter- og videreuddannelse af præsterne, faglig kursusvirksomhed samt gensidig udveksling af erfaring og information om løsning af administrative og gejstlige opgaver.

*Stk. 4.* Præstekonventet har ingen besluttende kompetence.

**§ 11.** Én gang årligt sammenkalder Biskoppen samtlige provster til møde med henblik på gensidig information og rådslagning.

*Stk. 2.* Provsterne fremlægger i forbindelse med mødet en rapport om årets forløb i provstierne.

**§ 12.** Provsterne indkalder efter valg til menighedsrepræsentationer til et initieringsmøde i hvert provsti, hvor formanden og én yderligere repræsentant for hver menighedsrepræsentation deltager.

*Stk. 2.* Provsten skal undervise menighedsrepræsentanterne i deres beføjelser og forpligtelser i henhold til gældende lovgivning. Biskoppen kan deltage i samtlige initieringsmøder.

*Stk. 3.* I valgår aftaler provsterne fremgangsmåde for initieringsmøder med Biskoppen.

## Kapitel 4

### *Præsterne og kateketerne*

**§ 13.** Præster og kateketer skal samvittighedsfuldt overholde de regler, der gælder for stillingen og såvel i som udenfor tjenesten vise sig værdige til den agtelse og tillid, som stillingen kræver.

**§ 14.** Præsten og kateketen er i udøvelsen af sin embedsvirksomhed, herunder sin forkyndelse, sin sjælesorg og sin undervisning, uafhængig af menighedsrepræsentationen.

**§ 15.** Såfremt der er flere præster i præstegældet, udpeger Biskoppen for en periode af indtil 4 år, en af de tjenestegørende præster i præstegældet som kirkebogsførende.

*Stk. 2.* Er der kun én præst i et præstegæld, varetager denne opgaven som kirkebogsførende.

*Stk. 3.* Den kirkebogsførende præst har ansvaret for præstegældets administration, særligt kirkebøgernes førelse, tilrettelæggelse af kirkelige handlinger, herunder fordeling

af gudstjenester mellem præster, fastlæggelse af vagtskemaer og økonomistyring.  
*Stk. 4.* Naalakkersuisut fastsætter bestemmelser om præstegældets administration efter forhandling med biskoppen.

## Kapitel 5

### *Menighedsrepræsentationerne*

**§ 16.** Menighedsrepræsentationen består af de valgte menighedsrepræsentanter samt stedets kateket eller kateketer og den eller de tjenestegørende præster, der bor på vedkommende sted.

*Stk. 2.* De valgte medlemmers tal skal altid være større end antallet af præster og kateketer, og i modsat fald udgår den i anciennitet yngste kateket. Denne har dog ret til at deltage i menighedsrepræsentationens møder, dog uden stemmeret.

*Stk. 3.* De tjenestegørende præster har ret til at deltage uden stemmeret i menighedsrepræsentationens møder på steder i præstegældet hvor de ikke selv bor.

*Stk. 4.* Provsten har ret til at deltage i møder i alle provstiets menighedsrepræsentationer.

*Stk. 5.* Biskoppen har ret til at deltage i møder i alle stiftets menighedsrepræsentationer uden stemmeret.

**§ 17.** På foranledning af præstegældets kirkebogsførende præst eller stedets kateket træder menighedsrepræsentationen sammen umiddelbart efter afholdelse af valg og vælger for ét år ad gangen formand, næstformand og sekretær. Meddelelse herom samt fortegnelse over samtlige medlemmer samt de valgte medlemmers stedfortrædere sendes til provsten og Biskoppen af præstegældets kirkebogsførende præst.

*Stk. 2.* Menighedsrepræsentationen afholder møde mindst 2 gange årligt og skal i øvrigt træde sammen til møde, når mindst ét medlem begærer det.

*Stk. 3.* Afstemningen afgøres ved almindelig stemmeflertal.

Menighedsrepræsentationen er beslutningsdygtig, når mindst halvdelen af medlemmerne er til stede. Ved stemmelighed er formandens stemme udslagsgivende.

*Stk. 4.* Menighedsrepræsentationen fastsætter selv sin forretningsorden.

**§ 18.** Der føres en protokol over menighedsrepræsentationens møder.

*Stk. 2.* Der skal i protokollen angives tid og sted for mødets afholdelse, hvem der var til stede på mødet, hvilke spørgsmål der blev forhandlet, samt de beslutninger, der blev truffet.

*Stk. 3.* Ethvert medlem kan kræve kort at få tilført sit særstandpunkt til protokollen.

*Stk. 4.* Protokollen underskrives af formanden og sekretæren og fremlægges til godkendelse på det efterfølgende møde. Kopi af den godkendte protokol tilsendes provsten til orientering.

**§ 19.** Menighedsrepræsentationen træffer beslutning om, hvorvidt et medlem har en sådan interesse i en sag, at medlemmet er udelukket fra at deltage i repræsentationens forhandling og afstemning om sagen.

*Stk. 2.* Et medlem skal underrette menighedsrepræsentationen, hvis der foreligger forhold, som kan give anledning til tvivl om medlemmets habilitet.

**§ 20.** Menighedsrepræsentationen fører efter bestemmelser fastsat af Naalakkersuisut tilsyn med præstegældets kirkebygninger og ligkapeller. Provsten drager omsorg for, at de er i forsvarlig stand.

*Stk. 2.* Tilsynet med lokaler, der benyttes til gudstjeneste (skolekapeller) sker i samarbejde med det relevante kommunale udvalg.

§ 21. Menighedsrepræsentationen fremsætter over for provsten forslag til opførelse, indretning, vedligeholdelse og udsmykning af kirker og ligkapeller samt til indretning og udsmykning af lokaler, der benyttes til gudstjeneste (skolekapeller).

*Stk. 2.* De af menighedsrepræsentationen fremsatte forslag skal på dennes begæring forelægges Biskoppen og Naalakkersuisut.

§ 22. Det påhviler menighedsrepræsentationerne at virke for gode vilkår for evangeliets forkyndelse.

§ 23. Menighedsrepræsentationen træffer ved meddelelse herom til den kirkebogsførende præst bestemmelse om

- 1) tidspunktet for de faste gudstjenester,
- 2) indførelse af nye autoriserede salmebøger og salmebogstillæg,
- 3) dato for afholdelse af konfirmation og andre forhold vedrørende konfirmation efter indstilling fra præstegældets kirkebogsførende præst og
- 4) iværksættelse af initiativer overfor menigheden såsom bibeltimer, børne- og ungdomsarbejde, foredrag, diakoni og lignende aktiviteter.

*Stk. 2.* Præsten eller kateketen skal have menighedsrepræsentationens samtykke til, at der

- 1) foretages indsamlinger ved de faste gudstjenester og
- 2) ved de faste gudstjenester eller kirkelige handlinger anvendes en anden autoriseret liturgi eller andre autoriserede ritualer end dem, der hidtil har været anvendt i menigheden.

*Stk. 3.* Præsten eller kateketen skal have menighedsrepræsentationens og Biskoppens samtykke til, at der ved de faste gudstjenester eller kirkelige handlinger foretages mindre ændringer i liturgi og ritualer eller benyttes andre salmebøger og salmebogstillæg end de autoriserede.

*Stk. 4.* Menighedsrepræsentationen kan for Biskoppen gennem præstegældets kirkebogsførende præst og provsten forelægge ethvert spørgsmål med tilknytning til menighedsarbejdet, som det skønnes ønskeligt at optage til nærmere undersøgelse og overvejelse.

## **Kapitel 6** *Uddannelser*

§ 24. Biskoppen varetager efter- og videreuddannelse af præster, kateketer og organister.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut kan fastsætte bestemmelser om efter- og videreuddannelse af præster, kateketer og organister efter forhandling med Biskoppen.

§ 25. Biskoppen varetager kateketuddannelsen, der har til formål, at den studerende tilegner sig færdigheder indenfor gudstjeneste og kirkelige handlinger samt i tekstlæsning, genfortælling og anden formidling, således at kateketen på saglig og ansvarlig måde kan varetage sin tjeneste i kirkelig og folkelig sammenhæng.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut kan fastsætte bestemmelser om kateketuddannelsen, herunder om kursusudvalg, optagelseskrav og uddannelsens indhold og omfang samt uddannelsesbeviser.

§ 26. Biskoppen varetager organistuddannelsen, der har til formål, at den studerende tilegner sig færdigheder indenfor professionel organisttjeneste og andet kirkemusikalsk arbejde herunder korledelse. Uddannelsen skal bidrage til at fremme musikledsagelse ved gudstjenester og kirkelige handlinger i by og bygd. Hovedvægten i uddannelsen ligger på det kirkemusikalske indhold.

*Stk. 2.* Naalakkersuisut kan fastsætte bestemmelser om organistuddannelsen, herunder kursusudvalg, optagelseskrav, uddannelsens indhold og omfang samt uddannelsesbeviser.

## Kapitel 7

### *Forskellige bestemmelser*

§ 27. Naalakkersuisut fastsætter bestemmelser om ydelse af diæter, rejse- og opholdsgodtgørelse samt kompensation for tabt arbejdsfortjeneste til medlemmerne af menighedsrepræsentationer.

§ 28. Menighedsrepræsentationernes og præsternes afgørelser kan påklages til provsten senest 4 uger efter at afgørelsen er truffet.

*Stk. 2* Provsternes afgørelser kan påklages til Biskoppen senest 4 uger efter at afgørelsen er truffet.

*Stk. 3.* Biskoppens afgørelser kan påklages til Departementet for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke senest 4 uger efter at afgørelsen er truffet. Departementets afgørelser er endelige.

## Kapitel 8

### *Ikrafttrædelse*

§ 29. Inatsisartutloven træder i kraft den 1. august 2010.

*Stk. 2.* Samtidig ophæves landstingsforordning nr. 15 af 28. oktober 1993 om Kirken og Hjemmestyrets bekendtgørelse nr. 30 af 27. juni 1994 om valg til provstiudvalg mv.

*Stk. 3.* Bestemmelser fastsat i eller opretholdt ved den i stk. 2, nævnte landstingsforordning forbliver i kraft, indtil de afløses eller ophæves ved bestemmelser fastsat i medfør af denne eller andre inatsisartutlove.

§ 30. De siddende provstiudvalg nedlægges den 1. august 2010.

*Stk. 2.* I Landstingsforordning nr. 8 af 30. oktober 1998 om ansættelser i Kirken erstattes "provstiudvalget" i § 11, stk. 2 med "menighedsrepræsentationen".

§ 31. Straks efter ikrafttrædelsen skal der ske nyudpegning af kirkebogsførende præster, jf. § 15, stk. 1. De præster, der ved ikrafttrædelsen er institutionsledere, kan, som de øvrige præster i præstegældet, vælges som kirkebogsførende præst.

*Grønlands Selvstyre, den 19. maj 2010*

Kuupik Kleist

/

Mimi Karlsen

---

Bemærkninger til forslag

Betænkning (2. behandling)